

ITALIANO

tasco®

MANUALE DI ISTRUZIONI

Vi ringraziamo per l'acquisto del nuovo telescopio Tasco! Grazie ad esso, la vostra visione dell'universo diventerà ancora più grande. Ammirate i crateri lunari, le lune di Giove o gli anelli di Saturno. Create un vostro atterraggio lunare personale! Per maggiori informazioni sull'astronomia e sul vostro telescopio, visitate www.tasco.com.



Non guardare direttamente il sole con il telescopio. Pericolo di danni immediati e permanenti agli occhi.



Per un'osservazione stabile e comoda, questo telescopio riflettore può essere sistemato su una superficie in piano, usando la base a culla. Quando una superficie piatta non è disponibile, potete semplicemente indossare la tracolla e tenere saldamente il telescopio con entrambe le mani.

www.tasco.com

PORTUGUÊS

tasco®

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Obrigado por adquirir seu novo telescópio Tasco! Sua visão do universo aumentará imensamente com este telescópio. Observe as crateras da lua, as luas de Júpiter ou os anéis de Saturno. Crie sua própria aterrissagem na superfície da lua! Para maiores informações sobre astronomia e o seu telescópio, visite www.tasco.com.



Nunca use o telescópio para olhar diretamente para o sol. Isto causará danos instantâneos e irreversíveis nos olhos.



Esse telescópio refletor pode ser colocado sobre uma superfície horizontal para uma observação estável e confortável usando a base de apoio. Se não houver uma superfície horizontal, basta colocar a alça sobre seu ombro e prender o telescópio firmemente usando as duas mãos.

www.tasco.com

ENGLISH



tasco®

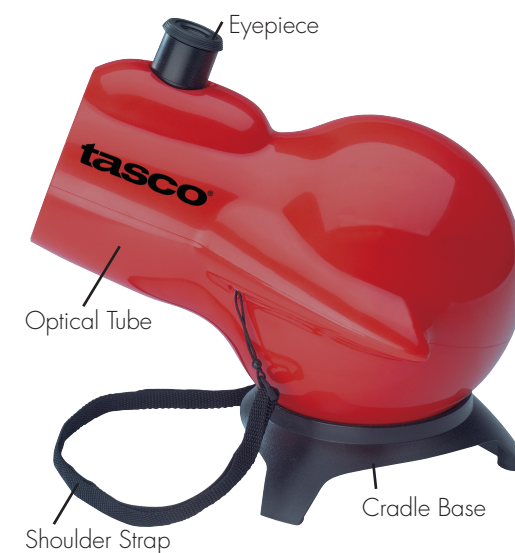
INSTRUCTION MANUAL

Lit. #: 9303110404

Thank you for purchasing your new Tasco telescope! Your view of the universe will greatly increase with this telescope. Take a look at the craters of the moon, the moons of Jupiter, or the rings of Saturn. Create your own lunar landing! For more information on astronomy and your telescope please go to www.tasco.com.



NEVER use your telescope to look directly at the sun. Instant and irreversible eye damage will result.



This reflector telescope can be placed on a flat surface for stable and comfortable observing using the cradle base. When there is no flat surface, you can simply put the shoulder strap over your shoulder and hold the telescope firmly with both hands.

www.tasco.com
©2004 B.P.O.

FRANÇAIS

tasco®

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Merci d'avoir acheté un nouveau télescope Tasco ! Grâce à cet instrument, votre vision de l'univers va s'enrichir considérablement. Regardez les cratères de la lune, les lunes de Jupiter ou les anneaux de Saturne. Créez votre atterrissage sur la lune ! Pour plus d'informations sur l'astronomie et sur votre télescope, rendez-vous au site www.tasco.com.



N'utilisez jamais le télescope pour regarder directement le soleil. Cela entraînerait des lésions oculaires immédiates et irréversibles.



Ce télescope à réflecteur peut être posé sur une surface plane en utilisant le berceau de base pour une observation stable et confortable. En l'absence de surface plane, vous pouvez simplement placer la bandoulière sur l'épaule et tenir le télescope fermement des deux mains.

www.tasco.com

ESPAÑOL

tasco®

MANUAL DE INSTRUCCIONES

¡Gracias por haber comprado un telescopio Tasco nuevo! Su visión del universo mejorará sensiblemente con este telescopio. Observe los cráteres de la Luna, las lunas de Júpiter o los anillos de Saturno. ¡Cree su propio aterrizaje lunar! Para más información sobre astronomía o el telescopio visítenos en www.tasco.com.



No use nunca el telescopio para mirar directamente al Sol. Sufriría un daño instantáneo e irreversible en los ojos.



Este telescopio reflector se puede colocar sobre una superficie plana para realizar observaciones de forma estable y cómoda utilizando la base del soporte basculante. Si no dispone de una superficie plana, sólo tiene que colocar la correa para colgar del hombro sobre el mismo y sujetar el telescopio con firmeza con ambas manos.

www.tasco.com

DEUTSCH

tasco®

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank dafür, daß Sie das neue Tasco Teleskop gekauft haben! Ihre Sicht im Universum wird sich mit diesem Teleskop sehr stark erweitern. Betrachten Sie die Krater auf dem Mond, die Monde des Jupiter oder die Ringe des Saturns. Kreieren Sie Ihre eigene Mondlandung! Weitere Informationen zur Astronomie finden sie auf www.tasco.com.



Benutzen Sie niemals das Teleskop, um die Sonne direkt zu betrachten. Das Auge würde sofort und unumkehrbar beschädigt werden.



Dieses Reflektorteleskop kann auf eine flache Fläche gestellt werden, damit Sie mit der Wiegenbasis gleichbleibend und komfortabel beobachten können. Wenn keine flache Fläche vorhanden ist, legen Sie einfach den Schulterriemen über Ihre Schulter und halten das Teleskop fest mit beiden Händen.

www.tasco.com